



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

## DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E SERVIZI AL CITTADINO

### SERVIZI DEMOGRAFICI E GENERALI

#### PO ELETTORALE, TOPONOMASTICA, DECENTRAMENTO E DIGITALIZZAZIONE DEI SERVIZI DEMOGRAFICI

**REG. DET. DIR. N. 3283 / 2024**

Prot. corr. 4-2024- 7/8/4 – 23/3 (41882)

OGGETTO: IV Circoscrizione Eventi di Natale 2024 Spesa complessiva EUR 4.419,65  
(IVA inclusa, ove dovuta) Prot. corr. 4-2024- 7/8/4 – 23/3 (41882)

#### IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Richiamata la determinazione del Dirigente di Servizio dei Servizi Demografici n. 70/2024 dd. 10.1.2024 dispositiva della autorizzazione ai Consigli circoscrizionali ad individuare, programmare e promuovere, anche in relazione alle esigenze del territorio, iniziative relative ad attività scolastiche, culturali, sportive, ricreative e del tempo libero, sociali e degli interventi a favore dell'infanzia, della gioventù e degli anziani mediante l'adozione dei necessari atti deliberativi circoscrizionali, nei limiti della suddivisione dei fondi e con il supporto amministrativo da parte dei servizi comunali, per l'anno 2024;

vista la delibera n. 1 dd. 23.01.2024 con la quale il Consiglio della Quarta Circoscrizione ha adottato il proprio provvedimento di indirizzo programmatico;

considerato che il presente provvedimento è adottato in rappresentanza e a favore della comunità locale, di cui il Consiglio circoscrizionale è tenuto a evidenziare le esigenze e a tutelare gli interessi pubblici, anche in riferimento agli indirizzi di programmazione adottati in ordine allo sviluppo e all'aggregazione sociale e culturale della collettività locale, così come previsto dal Regolamento in vigore;

preso atto che con deliberazione n. 13 dd. 14 novembre 2024 la IV Circoscrizione ha manifestato la volontà di partecipare alla realizzazione delle seguenti iniziative con le seguenti realtà:

|                                                       |                   |                                            |                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it      | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Vespero Musicale di Natale 2024, organizzato dall'Associazione Musicale Beata Vergine del Rosario – Trieste, con sede in via Limitanea n. 14, 34124 Trieste, C.F. 90153650321 da realizzarsi il 25 dicembre 2024 nella Chiesa parrocchiale Beata Vergine del Rosario in piazza Vecchia, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di offrire alla cittadinanza un evento musicale natalizio;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Le donne del mito, organizzato dall'Associazione Cappella Tergestina con sede in via Caravaggio n. 6 - Trieste, C.F. 90068240325 P.IVA 00908830326 da realizzarsi a fine novembre 2024 nella Sala Piccola Fenice in via San Francesco d'Assisi 5, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di diffondere l'amore per la cultura classica e valorizzare i talenti presenti sul territorio triestino;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Natale nella Stube, organizzata dall'Associazione Culturale Friedrich Schiller, con sede in via del Coroneo n. 15, 34133 Trieste, C.F. 90113790324, da realizzarsi il 15 dicembre 2024 in via del Coroneo n. 15, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di essere un momento conviviale dedicato alle festività natalizie e a sensibilizzare la cittadinanza circa l'urgente e complesso restauro della Sala Beethoven;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Aspettando Natale Abitare il territorio, organizzata dall'Associazione Helianthus Aps culturale ricreativa e turistica con sede in via Leon Battista Alberti n. 3, Trieste, C.F. 90170150321, da realizzarsi il 16 dicembre 2024 in via Paganini n. 6, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di favorire la partecipazione dei cittadini/e inclusione di persone fragili a rischio isolamento sociale, promuovere la relazione tra generazioni;

collaborazione nell'organizzazione della festa Novogodnjaja Jolka – Albero di Capodanno, organizzata dall'Associazione Rodnik, con sede in Strada di Fiume n. 176, 34149 Trieste, C.F. 90132170326, da realizzarsi il 12 dicembre 2024 presso la sala della Comunità Serbo Ortodossa, sita in via Genova n. 12, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di far conoscere e promuovere le tradizioni ucraine e russe in particolar modo quelle natalizie;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Luce dona alle menti, pace infondi nei cuor, organizzato dalla Parrocchia N.S. della Provvidenza e di Sion, con sede in via Don Minzoni n. 5/1, Trieste, C.F. 90065800329, da realizzarsi il 15 dicembre 2024 presso la chiesa N.S. Di Sion , via Don Minzoni n. 5. La manifestazione ha l'obiettivo di creare un punto di incontro per le persone della zona e sostenere le famiglie in difficoltà;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Festa di Natale, organizzato dalla La Quercia Società Cooperativa Sociale, con sede in Corso Italia n. 10, Trieste, C.F. 00730470325 P.IVA 00730470325, da realizzarsi il 19 dicembre 2024 presso

|                                                       |                   |                                            |                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it      | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |

L'Habitat Microaree Campi Elisi, in viale Campi Elisi n. 16. La manifestazione ha l'obiettivo di creare un'occasione di incontro tra le famiglie del rione attraverso la consegna di piccoli doni da parte di Babbo Natale ai bambini;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Natale Istriano Torno al fogoler organizzato dall'Associazione delle Comunità Istriane Onlus, con sede in via Belpoggio n. 29/1, C.F. 80018190324, da realizzarsi il 15 dicembre 2024, presso l'Associazione delle Comunità Istriane di via Belpoggio n. 29/1, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di promuovere le tradizioni dell'area alto adriatica con finalità aggregative;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Gioco Teatro, organizzato dal Istituto Comprensivo Divisione Julia, con sede in viale XX Settembre n. 26, Trieste, C.F. 90089450325, da realizzarsi il 7 dicembre 2024, presso la Palestra scuola primaria Ferruccio Dardi e spazi attigui, di Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di sensibilizzare la relazione, la fantasia e la creatività in una situazione giocosa;

collaborazione nell'organizzazione della rassegna Concerti Spirituali, realizzata dall'Accademia Organistica Tergestina, con sede in via Buonarrotti n. 25 c/o Sabadin, 34124 , Trieste, C.F. 90139840327, da realizzarsi nel mese di dicembre 2024, presso la Chiesa della Beata Vergine del Soccorso a Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di diffondere la musica organistica e sacra e la cultura musicale e corale;

collaborazione nell'organizzazione del concerto I supereroi della musica, organizzato dalla Civica Orchestra di fiati G. Verdi - Città di Trieste, con sede in via Besenghi n. 2, Trieste, P. IVA 01084680329, da realizzarsi il 21 dicembre 2024 presso sala c/o Accademia di Danza Il Metropolitan ADS in via Carpison 1, Trieste. La manifestazione ha l'obiettivo di offrire un'occasione per condividere in famiglia un momento musicale.

dato atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti

ritenuto che tali iniziative rivestano aspetti sociali e di aggregazione rientranti negli indirizzi che la Circoscrizione intende perseguire in materia di attività socio-culturali, sportive e ricreative rivolte alla popolazione rionale;

dato atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del Bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di Bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015

|                                                       |                   |                                         |                                                                                 |
|-------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it   | Posta Elettronica Certificata<br><br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail: rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                                 |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail: rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                                 |

(c.d. Legge di stabilità 2016);

vista la richiesta della IV Circoscrizione;

Richiamate:

- la Deliberazione Consiliare n. 59 del 13 dicembre 2023 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2024-2026 (art. 170, comma 1, D.Lgs. 267/2000);
- la Deliberazione Consiliare n. 61 del 19 dicembre 2023 con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione 2024-2026;
- la Deliberazione giuntale n. 1 dell'8 gennaio 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026 e il Piano degli Obiettivi di Gestione 2024-2026 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Deliberazione giuntale n. 32 del 29 gennaio 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024-2026;

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

### DETERMINA

1. di approvare, per i motivi meglio specificati in premessa, assumendo l'onere delle prestazioni, alle iniziative della IV Circoscrizione di collaborare con le realtà citate in premessa per la realizzazione delle manifestazioni, destinando l'importo complessivo di EUR 4.419,65 così suddiviso:

EUR 400,00 (fuori campo IVA) e la stampa di 30 locandine A3 e 30 locandine A4 alla Chiesa Beata Vergine del Rosario – Trieste, con sede in via Limitanea n. 14, 34124 Trieste, C.F. 90153650321, per l'evento Vespero Musicale di Natale 2024, da realizzarsi il 25 dicembre 2024 nella Chiesa parrocchiale Beata Vergine del Rosario in piazza Vecchia snc, Trieste CIG B44BD283A0

EUR 600,00 (IVA inclusa) e la stampa di 40 locandine A3 e 40 locandine A4 all'Associazione Cappella Tergestina con sede in via Caravaggio n. 6 - Trieste, C.F. 90068240325 P.IVA 00908830326, per l'evento Le donne del mito, da realizzarsi a fine novembre 2024 nella Sala Piccola Fenice in via San Francesco d'Assisi 5, Trieste, CIG B44BE232C2

|                                                       |                   |                                         |                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it   | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail: rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail: rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |

EUR 400,00 (fuori campo IVA) e la stampa di 30 locandine A3 e 30 locandine A4 alla Associazione Culturale Friedrich Schiller, con sede in via del Coroneo n. 15, 34133 Trieste, C.F. 90113790324, per l'evento Natale nella Stube, da realizzarsi il 15 dicembre 2024 in via del Coroneo n. 15, Trieste, CIG B44BEEA6F9

EUR 450,00 (fuori campo IVA) alla Associazione Helianthus Aps culturale ricreativa e turistica con sede in via Leon Battista Alberti n. 3, Trieste, C.F. 90170150321, per l'evento Aspettando Natale Abitare il territorio, da realizzarsi il 16 dicembre 2024 in via Paganini n. 6, Trieste,, CIG B44BFDDF7E

EUR 390,00 (fuori campo IVA) all'Associazione Rodnik, con sede in Strada di Fiume n. 176, 34149 Trieste, C.F. 90132170326, per la festa Novogodnjaja Jolka – Albero di Capodanno, da realizzarsi il 12 dicembre 2024 presso la sala della Comunità Serbo Ortodossa, sita in via Genova n. 12, Trieste, CIG B44C226244

EUR 379,65 (fuori campo IVA) e la stampa di 15 locandine A3 e 15 locandine A4 alla Parrocchia N.S. della Provvidenza e di Sion, con sede in via Don Minzoni n. 5/1, Trieste, C.F. 90065800329, per l'evento Luce dona alle menti, pace infondi nei cuor, da realizzarsi il 15 dicembre 2024 presso la chiesa N.S. Di Sion , via Don Minzoni n. 5, CIG B44C5552D3

EUR 300,00 (IVA inclusa) e la stampa di 15 locandine A3 e 15 locandine A4 alla La Quercia Società Cooperativa Sociale, con sede in Corso Italia n. 10, Trieste, C.F. e P.IVA 00730470325, per l'evento Festa di Natale, da realizzarsi il 19 dicembre 2024 presso l' Habitat Microaree Campi Elisi, in viale Campi Elisi n. 16, CIG B44C6183BE

EUR 250,00 (fuori campo IVA) all'Associazione delle Comunita' Istriane Onlus, con sede in via Belpoggio n. 29/1, C.F. 80018190324, per l'evento Natale Istriano Torno al fogoler, da realizzarsi il 15 dicembre 2024, presso l' Associazione delle Comunità Istriane di via Belpoggio n. 29/1, Trieste, CIG B44C6D0B93

EUR 300,00 (fuori campo IVA) all' Istituto Comprensivo Divisione Julia, con sede in viale XX Settembre n. 26, Trieste, C.F. 90089450325, per l'evento Gioco Teatro, da realizzarsi il 7 dicembre 2024, presso la Palestra scuola primaria Ferruccio Dardi e spazi attigui, di Trieste, CIG B44C773219

EUR 550,00 (fuori campo IVA) e la stampa di 30 locandine A3 e 30 locandine A4 all' Accademia Organistica Tergestina, con sede in via Buonarroti n. 25 c/o Sabadin, 34124, Trieste, C.F. 90139840327, la rassegna Concerti Spirituali, da realizzarsi nel mese di dicembre 2024, presso la Chiesa della Beata Vergine del Soccorso a Trieste, CIG B44C83D8C9

EUR 400,00 (IVA inclusa) alla Civica Orchestra di fiati G. Verdi – Città di Trieste, con sede in via Besenghi n. 2, Trieste, P. IVA 01084680329, per il concerto I supereroi della musica, da realizzarsi il 21 dicembre 2024 presso sala c/o Accademia di

|                                                       |                   |                                            |                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it      | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |

## Danza IIMetropolitan ADS in via Carpison 1, Trieste CIG B44C8B2956

2. di dare atto che la collaborazione nell'organizzazione del sopraccitato evento non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato, necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

3. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

4. di incaricare il Servizio Finanziario e Tributi all'emissione dei mandati di pagamento relativi alle fatture e/o note competenza riscontrate regolari e conformi alle prestazioni;

5. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2024;

6. di dare atto che il cronoprogramma del pagamento per la spesa in argomento è il seguente: anno 2024 - EUR 4.419,65;

7. di impegnare la spesa complessiva di euro 4.419,65 ai capitoli di seguito elencati:

| Anno | Cap          | Descrizione                                                      | CE    | V livello            | Programma | Progetto | D/N | Importo | Note |
|------|--------------|------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|-----------|----------|-----|---------|------|
| 2024 | 0000<br>4010 | EVENTI,PUBBLI<br>CITA' PER I<br>CONSIGLI<br>CIRCOSCRIZIO<br>NALI | 02789 | U.1.03.0<br>2.02.005 | 00009     | 09001    | N   | 400,00  |      |
| 2024 | 0000<br>4010 | EVENTI,PUBBLI<br>CITA' PER I<br>CONSIGLI<br>CIRCOSCRIZIO<br>NALI | 02789 | U.1.03.0<br>2.02.005 | 00009     | 09001    | N   | 600,00  |      |
| 2024 | 0000<br>4010 | EVENTI,PUBBLI<br>CITA' PER I<br>CONSIGLI<br>CIRCOSCRIZIO<br>NALI | 02789 | U.1.03.0<br>2.02.005 | 00009     | 09001    | N   | 400,00  |      |
| 2024 | 0000<br>4010 | EVENTI,PUBBLI<br>CITA' PER I<br>CONSIGLI<br>CIRCOSCRIZIO<br>NALI | 02789 | U.1.03.0<br>2.02.005 | 00009     | 09001    | N   | 450,00  |      |
| 2024 | 0000<br>4010 | EVENTI,PUBBLI<br>CITA' PER I<br>CONSIGLI<br>CIRCOSCRIZIO<br>NALI | 02789 | U.1.03.0<br>2.02.005 | 00009     | 09001    | N   | 390,00  |      |

|                                                       |                   |                                            |                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it      | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail:<br>rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |

|      |          |                                                    |       |                  |       |       |   |        |  |
|------|----------|----------------------------------------------------|-------|------------------|-------|-------|---|--------|--|
|      |          | CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI                          |       |                  |       |       |   |        |  |
| 2024 | 00004010 | EVENTI,PUBBLICITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI | 02789 | U.1.03.02.02.005 | 00009 | 09001 | N | 379,65 |  |
| 2024 | 00004010 | EVENTI,PUBBLICITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI | 02789 | U.1.03.02.02.005 | 00009 | 09001 | N | 300,00 |  |
| 2024 | 00004010 | EVENTI,PUBBLICITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI | 02789 | U.1.03.02.02.005 | 00009 | 09001 | N | 250,00 |  |
| 2024 | 00004010 | EVENTI,PUBBLICITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI | 02789 | U.1.03.02.02.005 | 00009 | 09001 | N | 300,00 |  |
| 2024 | 00004010 | EVENTI,PUBBLICITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI | 02789 | U.1.03.02.02.005 | 00009 | 09001 | N | 550,00 |  |
| 2024 | 00004010 | EVENTI,PUBBLICITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI | 02789 | U.1.03.02.02.005 | 00009 | 09001 | N | 400,00 |  |

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA  
*dott. Marco Sicco*

Il sottoscritto, *Marco Sicco* *Responsabile*

*(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

|                                                       |                   |                                         |                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Marco Sicco            | Tel: 040 675 4833 | E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it   | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Rosanna Cusma          | Tel:              | E-mail: rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |
| Addetto alla trattazione della pratica: Rosanna Cusma | Tel:              | E-mail: rosanna.cusma@comune.trieste.it |                                                                             |

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARCO SICCO

CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*

DATA FIRMA: 18/11/2024 16:41:50